บทที่กล่าวถึงบทกลอนบทกวี

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : ฟัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัส-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัช-ชัรอียะฮฺ, เว็บ al-islam.com

2014 - 1436

IslamHouse.com

ما جاء في الشعر

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام www.al-islam.com

2014 - 1436

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

บทที่กล่าวถึงบทกลอนบทกวี

อัลลอฮฺ ตะอาลา ตรัสว่า

﴿ وَٱلشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ ٱلْغَاوُۥنَ ۝٢٢٤ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِى كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝٢٢٥ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝٢٢٦ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَذَكَرُوا۟ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱنتَصَرُوا۟ مِنۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا۟ ﴾ [الشعراء : ٢٢٤، ٢٢٧]

“และพวกกวีนั้น พวกหลงผิดจะปฏิบัติตามพวกเขา เจ้าไม่เห็นดอกหรือว่า แท้จริงพวกเขานั้นเร่ร่อนไปในทุกหนแห่ง และแท้จริงพวกเขานั้นพูดในสิ่งที่พวกเขาไม่กระทำ นอกจากบรรดาผู้ศรัทธาและปฏิบัติความดีทั้งหลายและรำลึกถึงอัลลอฮ์อย่างมาก และตอบโต้ป้องกันหลังจากที่พวกเขาถูกข่มเหง” { อัช-ชุอะรออ์:224-227 }

ท่านอุบัยย์ บินกะอฺบ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า แท้จริงท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً » [أخرجه البخاري]

“แท้จริงในบทกลอนนั้นมีวิทยปัญญา” บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺ

ท่านอัล-บัรรออ์ บินอาซิบ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวแก่ หัสสาน ในวัน(สงครามกับยิวเผ่า)กุร็อยเซาะฮฺ ว่า

« اهْجُ الْمُشْرِكِينَ، فَإِنَّ جِبْرِيلَ مَعَكَ » [متفق عليه]

"ท่านจงประพันธ์กลอนปรามาสพวกมุชริกเถิด เพราะญิบรีลก็อยู่ฝ่ายเดียวกับท่าน" บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺและมุสลิม

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« لَأَنْ يَمْتَلِئَ جَوْفُ رَجُلٍ قَيْحًا يَرِيهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِئَ شِعْرًا » [متفق عليه]

"การที่คนๆหนึ่งให้ท้องของเขาเต็มไปด้วยอาเจียนจนเกิดผลร้ายกับมัน ยังดีกว่าการที่เขาจะให้มันเต็มไปด้วยบทกลอน" บันทึกโดยอัลบุคอรียฺและมุสลิม

คำอธิบาย

บทกลอนบทกวีนั้น ส่วนดีของมันก็คือสิ่งดี ส่วนเลวร้ายก็คือสิ่งเลวร้าย และหากเป็นการเผยแพร่สิ่งดี หรือสนับสนุนให้มีคุณธรรมจริยธรรมอันดีงามก็ควรได้รับการชมเชยและส่งเสริม

แต่หากเป็นการด่าทอมุสลิม ดูถูกดูแคลนพวกเขา หรือชวนให้ฝ่าฝืนคำสั่งหรือให้ปฏิบัติตนไม่ดี ก็ควรได้รับการตำหนิ และเป็นสิ่งที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺเตือนให้ระวัง

ประโยชน์ที่ได้รับ

- ในบทกลอนบทกวีต่างๆนั้น ก็มีบางบทที่ดี และบางบทที่น่ารังเกียจน่าตำหนิ
- เตือนไม่ใช่จดจำบทกลอนบทกวีอย่างมากมาย โดยปล่อยให้ตัวเขาเองไม่มีการระลึกถึงอัลลอฮฺ หรืออ่านอัลกุรอานเลย